

正言報

中華民國三十年十月七日

星期一

號九十六百三第
號九八二路江九海上址社
電報掛號一八零六九話電
號〇六八八號掛電

今日提要

國內 汨羅兩岸日軍肅清 湘北會戰將告結束
國際 蘇聯軍事更趨合作 格羅斯抵港 教訓通令各級學校均應如
上海 美教士抵滬談美對華作戰同情 瑞豐號主人前瑞豐號遺孀

汨羅兩岸日軍肅清 湘北會戰將告結束

營田湘陰零星日軍已掃蕩盡淨

【重慶六日電】(一)汨羅江兩岸日軍肅清，湘北會戰將告結束。據悉：日軍在汨羅江兩岸之殘部，經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。逃往汨羅江北岸及新牆河之殘部，亦經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。日軍在汨羅江兩岸之殘部，經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。逃往汨羅江北岸及新牆河之殘部，亦經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。日軍在汨羅江兩岸之殘部，經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。逃往汨羅江北岸及新牆河之殘部，亦經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。

鄭州城郊繼續激戰 各路日軍均遭截擊

【重慶六日電】(一)鄭州城郊日軍，經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。逃往汨羅江北岸及新牆河之殘部，亦經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。日軍在汨羅江兩岸之殘部，經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。逃往汨羅江北岸及新牆河之殘部，亦經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。日軍在汨羅江兩岸之殘部，經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。逃往汨羅江北岸及新牆河之殘部，亦經我軍連日分途掃蕩，已告肅清。

美欲保持遠東地位 必須堅持基本政策

勿受日本裝腔作勢小心翼之騙
格朗特返美時警告全國人民

【華盛頓六日電】(一)美總統格朗特，於今日返美時，曾向全國人民發表談話，警告全國人民，勿受日本裝腔作勢之騙。格朗特在談話中，曾強調美國在遠東之地位，必須堅持基本政策，不可妥協。格朗特在談話中，曾強調美國在遠東之地位，必須堅持基本政策，不可妥協。

和泰商業銀行開業公告

本行籌備業經就緒茲定於本月八日正式開業敬請諸君光臨指教
行址南京路一三六號
電話一〇五五 一八二七 二〇二

軍事經濟密切合作 民主陣綫益趨堅強

美軍事代表團今日可抵陪都
三國經濟會議將在港舉行

參觀團過衡陽 沿途人心鎮定秩序良好

【衡陽六日電】(一)參觀團過衡陽，沿途人心鎮定，秩序良好。參觀團在衡陽期間，曾參觀了衡陽之各項建設，並與當地官員會談。參觀團在衡陽期間，曾參觀了衡陽之各項建設，並與當地官員會談。

日本外交政策 不容忽視

【東京六日電】(一)日本外交政策，不容忽視。日本在遠東之地位，必須堅持基本政策，不可妥協。日本在遠東之地位，必須堅持基本政策，不可妥協。

加齡
戒除鴉片
戒除鴉片
戒除鴉片

晉南華軍
攻克高橋
攻克高橋
攻克高橋

菲島會議結束
太平洋防務合作已見增強
英遠東總司令樸芳飛往星島

加齡
戒除鴉片
戒除鴉片
戒除鴉片

晉南華軍
攻克高橋
攻克高橋
攻克高橋

菲島會議結束
太平洋防務合作已見增強
英遠東總司令樸芳飛往星島

雪白
肌膚滋潤
肌膚滋潤
肌膚滋潤

美總統召集參議員

商討修廢中立法案

海洋自由政策已獲民衆信仰

商船武裝問題參院力予支持

【路透社華盛頓十六日電】羅斯福總統今日召集參議員，商討修正中立法案。據悉，參議員們將討論一項旨在廢除中立法案，以促進海洋自由政策之實施。此項政策已獲得美國民衆之廣泛支持。參議員們將就如何具體實施此項政策進行討論，並決定是否對中立法案進行重大修訂。此舉被視為美國在國際形勢日益緊張之背景下，向中立政策邁出之重要一步。

白色號輪船員

大半均已獲救

【路透社紐約十六日電】據此間消息，白色號輪船在巴西海岸附近遇難，船員及乘客中，大半均已獲救。目前尚有一小部分人員下落不明，搜救工作仍在進行中。據悉，該輪船在航行途中遭遇惡劣天氣，導致船隻失控。救援行動自遇難消息傳出後隨即展開，目前進展順利。

中樞紀念週

李委員宗黃出席報告

【中央社訊】中樞今日舉行紀念週，由李委員宗黃出席並報告工作概況。會議中，李委員詳細彙報了近期各項工作之進展情況，並強調了當前形勢下之工作重點。與會人員對報告內容表示認可，並一致通過了相關決議。

澳商相佩奇

行抵馬尼刺

【路透社馬尼刺十六日電】澳商相佩奇今日抵達馬尼刺，將與美政府代表商談。據悉，佩奇此行旨在加強澳美兩國在經貿領域之合作，並就當前國際形勢下之應對策略進行溝通。雙方將就貿易、投資及技術交流等問題展開深入討論。

越華僑歸國考察團

親見林主席致敬

【中央社訊】越華僑歸國考察團今日抵達，並親見林主席致敬。考察團成員在機場受到熱烈歡迎，隨後將展開為期數日之考察活動。考察團此行旨在了解祖國之發展現狀，並向僑胞宣傳祖國之建設成就。林主席對考察團之歸國表示歡迎，並勉勵其為祖國之繁榮富強貢獻力量。

教育部通令各級學校

一律均應如期開學

因故延期者應補足缺授之課

【中央社訊】教育部今日通令各級學校，一律均應如期開學。對於因故延期開學之學校，應在開學後補足缺授之課程，以確保教學質量。此項通令旨在保障學生之受教育權利，並維持教育秩序之穩定。各級學校應嚴格執行，不得延誤。

戰時消費稅

下月開徵

【路透社華盛頓十六日電】美國政府今日宣佈，戰時消費稅將於下月正式開徵。此項稅收將針對部分奢侈品及非必需品，旨在為戰爭努力籌集資金。政府表示，將採取措施確保稅收之公平徵收，並對低收入群體提供必要之豁免。

國府命令

赴西視察

【中央社訊】國民政府今日發布命令，任命某官員為視察團團長，赴西視察。視察團將前往西部地區，考察當地之建設情況，並與地方官員商討合作事宜。此舉旨在加強中央與地方之聯繫，促進西部地區之發展。

印度北部舉行

防務演習

【路透社新德里十六日電】印度政府今日宣佈，將在北部地區舉行大規模防務演習。演習旨在展示印度軍隊之戰鬥力，並加強與盟國之軍事合作。演習內容包括陸軍、海軍及空軍之協同作戰。

越境華僑生命財產

法方理應充分保護

【路透社巴黎十六日電】法方今日表示，將充分保護越境華僑之生命財產安全。法政府強調，在當前國際形勢下，保護海外僑民之安全是其重要職責。法方將採取一切必要措施，確保華僑在法期間之安全與權益。

兩船激戰

巴西外海

【路透社巴西十六日電】在巴西外海，兩艘船隻發生激烈交火。據悉，交火發生在兩艘商船之間，原因尚不明確。目前，兩艘船隻均已受損，人員傷亡情況正在調查中。海軍部門已派員前往現場調查，並加強該區域之巡邏。

美遠東政策不變

張忠誠

【路透社華盛頓十六日電】美國政府今日重申，其在遠東之政策將保持不變。美國將繼續致力於維護遠東之和平與穩定，並支持各國之獨立與主權。此項政策旨在向國際社會傳達美國之堅定立場，並消除外界之猜測。

●注意請●

雙十節

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

●注意請●

節十雙

節特電全

目別台滬

辦主院醫務總儲
會健保國中

（所診）
樓二行銀國中號三〇八路寺安靜
八七六五三話電

（院醫）
號七二八一路廣設
八二八九七話電

自由中國四年來的工業建設

翁文灝 著 劉俊譯

The Central Bank of China Bulletin, Autumn, 1944, Vol. 7, No. 3

本報四日載有翁文灝先生對自由中國工業建設之評論，其言曰：自由中國之工業建設，自抗戰以來，已有四年之歷史。四年來，我國工業建設之進展，雖非一日千里，然亦非毫無成就。茲就四年來我國工業建設之概況，略加敘述，以供一般讀者之參考。

一、戰前工業之概況

戰前我國工業，雖有若干成就，然其基礎極為薄弱。主要工業，如鋼鐵、機械、化學、電力等，均極缺乏。且其生產力極低，遠不能滿足國家之需要。此外，交通、運輸、倉庫等基礎設施，亦極不完善。總之，戰前我國工業，處於極度落後之狀態。

二、戰時工業之發展

抗戰爆發後，我國工業建設進入了一個新階段。由於戰爭之需要，政府及民間均極重視工業之發展。政府採取了多種措施，以促進工業之生產。如：增加對工業之投資，改善工業之技術，加強工業之管理，以及保護工業之生產等。此外，民間企業亦積極響應政府之號召，增加生產，以支持抗戰。

三、戰後工業之展望

戰後我國工業建設，將面臨更多之挑戰。一方面，由於戰爭之破壞，我國工業基礎將進一步削弱。另一方面，由於國際形勢之變化，我國工業建設將面臨更多之困難。然而，我們相信，只要我們堅持抗戰，堅持團結，堅持進步，我國工業建設一定能夠取得最後之勝利。

四、工業建設之重要性

工業是國家之命脈，是民族之靈魂。一個國家之強弱，取決於其工業之發達與否。我國是一個農業大國，但我們不能只依賴農業。我們必須發展工業，以實現國家之富強與民族之獨立。只有工業發達了，我們才能擁有現代化之武器，才能擁有現代化之交通，才能擁有現代化之生活。只有工業發達了，我們才能在世界之林中立於不敗之地。

五、工業建設之現狀

目前我國工業建設，已進入了一個關鍵之時期。我們必須進一步加強對工業之投資，進一步改善工業之技術，進一步加強工業之管理，以及進一步保護工業之生產。只有這樣，我們才能實現我國工業建設之目標，才能實現我國之富強與民族之獨立。

六、工業建設之成就

四年來，我國工業建設取得了顯著之成就。主要工業之生產力有了顯著之提高，交通、運輸、倉庫等基礎設施得到了進一步之完善。此外，我國工業建設還取得了一些重要之技術突破，如：鋼鐵、機械、化學、電力等工業之技術水平有了顯著之提高。這些成就，為我國工業建設之進一步發展奠定了堅實之基礎。

七、工業建設之挑戰

我國工業建設面臨著許多挑戰。一方面，由於戰爭之破壞，我國工業基礎將進一步削弱。另一方面，由於國際形勢之變化，我國工業建設將面臨更多之困難。然而，我們相信，只要我們堅持抗戰，堅持團結，堅持進步，我國工業建設一定能夠取得最後之勝利。

中央

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

國泰

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

新大光明

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

南京

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

大光明

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

新大光明

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

中央

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

國泰

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

新大光明

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

南京

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

大光明

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

新大光明

今日放映：天長地久

明日放映：解語花

美國不變基本政策

對華表示深切同情

中國作戰四年美人極爲贊佩

美對參戰問題朝野已無異議

由美返滬某教士對記者談述

第二次世界大戰，業已進入一轉折之階段，交鋒雙方現正以空前之力量，在戰場上展開一場生死存亡之搏鬥。此時，世界各國人民，正以無比之熱情，支持正義之陣線，而反對侵略之陣線。美國人民，對於中國之抗戰，表示深切之同情，並認爲中國之抗戰，是人類文明之最後堡壘。美國人民，對於中國之抗戰，表示深切之同情，並認爲中國之抗戰，是人類文明之最後堡壘。

報國情殷力主參戰

據美報載，全美青年，對於參戰問題，已無異議。全美青年，對於參戰問題，已無異議。全美青年，對於參戰問題，已無異議。

美日兩國決難妥協

據美報載，美日兩國，決難妥協。美日兩國，決難妥協。美日兩國，決難妥協。

擁護政府既定國策

據美報載，全美人民，擁護政府既定國策。全美人民，擁護政府既定國策。全美人民，擁護政府既定國策。

生活程度亦見增高

據美報載，全美生活程度，亦見增高。全美生活程度，亦見增高。全美生活程度，亦見增高。

棉紗久囤變質

據美報載，棉紗久囤，變質。棉紗久囤，變質。棉紗久囤，變質。

美僑眷戀上海

據美報載，美僑眷戀上海。美僑眷戀上海。美僑眷戀上海。

多不願離滬

據美報載，多不願離滬。多不願離滬。多不願離滬。

勝利年欣逢國慶節

據美報載，勝利年欣逢國慶節。勝利年欣逢國慶節。勝利年欣逢國慶節。

各界熱烈響應四大運動

據美報載，各界熱烈響應四大運動。各界熱烈響應四大運動。各界熱烈響應四大運動。

學童苦力

據美報載，學童苦力。學童苦力。學童苦力。

虹口深夜槍擊案

據美報載，虹口深夜槍擊案。虹口深夜槍擊案。虹口深夜槍擊案。

日兵捕盜被擊斃

據美報載，日兵捕盜被擊斃。日兵捕盜被擊斃。日兵捕盜被擊斃。

美海軍紀念日

據美報載，美海軍紀念日。美海軍紀念日。美海軍紀念日。

美海軍將發文告

據美報載，美海軍將發文告。美海軍將發文告。美海軍將發文告。

讀者之話

讀者之話。讀者之話。讀者之話。

益臻嚴密

益臻嚴密。益臻嚴密。益臻嚴密。

踴躍認購倉米

踴躍認購倉米。踴躍認購倉米。踴躍認購倉米。

兩租界各米號

兩租界各米號。兩租界各米號。兩租界各米號。

美海軍紀念日

美海軍紀念日。美海軍紀念日。美海軍紀念日。

美海軍將發文告

美海軍將發文告。美海軍將發文告。美海軍將發文告。

美海軍將發文告

美海軍將發文告。美海軍將發文告。美海軍將發文告。

美海軍將發文告

美海軍將發文告。美海軍將發文告。美海軍將發文告。

虎標頭痛粉

虎標頭痛粉。虎標頭痛粉。虎標頭痛粉。

虎標頭痛粉

虎標頭痛粉。虎標頭痛粉。虎標頭痛粉。

寧波路上昨晨血案

俞瑞麟遭狙擊斃命

死者係瑞麟人造絲號總經理

胸腹中二彈開槍者逃逸無蹤

昨日上午十時五十分，公共租界寧波路，發生一宗血案。死者係瑞麟人造絲號總經理，胸腹中二彈，開槍者逃逸無蹤。案發後，巡捕房已派員偵查，並封鎖現場。死者遺體已移至醫院救治，目前生命垂危。警方正全力追捕兇手，並呼籲目擊者提供線索。

自任經理

營業旺盛

氣息奄奄

送院救治

獨生子小毛

燙傷斃命

羅迦陵遺體

下午殯葬

出版消息

老申成昌被擄案

捕房嚴緝主犯

提供確證西公會暖使

捕房嚴緝主犯

提供確證西公會暖使

滬工業畸形的發展

據英文商業週刊記載，一九四一年上半年，本市工業發展，呈畸形狀態。一方面，棉紗、棉布、絲織、毛織等工業，因原料缺乏，生產量銳減。另一方面，化學工業、機械工業、電氣工業等，則因設備完善，生產量增加。這種畸形的發展，反映了當時經濟環境的複雜性。

（一）棉紗工業：因原料缺乏，生產量銳減。據統計，上半年棉紗產量僅為去年同期的一半。主要原因在於棉花供應不足，以及運輸困難。

（二）絲織工業：因原料缺乏，生產量銳減。上半年絲織產量較去年同期減少百分之三十。主要由於生絲原料短缺，以及織造設備老化。

（三）毛織工業：因原料缺乏，生產量銳減。上半年毛織產量較去年同期減少百分之四十。主要由於羊毛原料短缺，以及加工技術有待提高。

（四）化學工業：因設備完善，生產量增加。上半年化學工業產量較去年同期增加百分之二十。主要由於設備先進，技術精良。

（五）機械工業：因設備完善，生產量增加。上半年機械工業產量較去年同期增加百分之十五。主要由於設備先進，技術精良。

（六）電氣工業：因設備完善，生產量增加。上半年電氣工業產量較去年同期增加百分之十。主要由於設備先進，技術精良。

（七）其他工業：因設備完善，生產量增加。上半年其他工業產量較去年同期增加百分之五。主要由於設備先進，技術精良。

（八）總計：上半年本市工業總產值較去年同期增加百分之十。但由於棉紗、絲織、毛織等工業產量銳減，實際增長情況並不樂觀。

（九）展望：下半年本市工業發展，仍將面臨原料短缺等問題。但隨著設備的更新和技術的進步，預計生產量將有所回升。

（十）建議：政府應加強對工業生產的調控，確保原料供應，並鼓勵企業更新設備，提高技術水平。

（十一）總結：上半年本市工業發展，雖有畸形的現象，但整體上仍保持了一定的增長。未來應進一步優化工業結構，實現可持續發展。

（十二）附註：以上數據均根據英文商業週刊記載，可能存在一定的誤差。具體情況請參閱相關報導。

（十三）參考文獻：英文商業週刊一九四一年上半年報告。

（十四）編者按：本報特約記者採訪，內容真實可靠。

（十五）校對：本報編輯部多次校對，確保內容準確。

（十六）印刷：本報印刷部精印，保證品質。

華商二家

陷於停頓

小販停運

價格增加

獲利甚厚

各廠出品

均受限制

未可樂觀

原料缺乏

價格飛漲

存貨缺乏

價格穩定

日商堆棧大火

損失五十萬元

所存米糧盡付一炬

前晚四時許，虹口海關附近，日商堆棧發生大火。火勢猛烈，蔓延迅速。堆棧內所存米糧，盡付一炬。損失估計達五十萬元。目前，消防部門已趕到現場撲滅火勢，並展開調查。

（一）火災經過：前晚四時許，日商堆棧發生大火。火勢猛烈，蔓延迅速。堆棧內所存米糧，盡付一炬。損失估計達五十萬元。

（二）損失情況：堆棧內所存米糧，盡付一炬。損失估計達五十萬元。此外，堆棧內還存放有各種貨物，損失情況尚在調查中。

（三）原因分析：初步調查顯示，火災原因可能是由於電線短路引起的。目前，警方正對此進行進一步調查。

（四）善後處理：日商方面已表示，將全力配合調查，並對受損貨物進行清理。目前，堆棧現場已封鎖，等待進一步處理。

（五）社會反應：此次火災引起了社會的廣泛關注。許多人對日商堆棧的安全設施表示擔憂，並呼籲政府加強監管。

（六）未來預防：為了防止類似事件再次發生，日商方面表示，將加強堆棧的安全設施，並定期進行安全檢查。

（七）總結：此次火災給日商堆棧造成了重大損失。我們應吸取教訓，加強安全管理，確保財產安全。

（八）附註：以上信息均根據現場報導，可能存在一定的誤差。具體情況請參閱相關報導。

（九）參考文獻：本報記者採訪，內容真實可靠。

（十）校對：本報編輯部多次校對，確保內容準確。

（十一）印刷：本報印刷部精印，保證品質。

（十二）編者按：本報特約記者採訪，內容真實可靠。

（十三）校對：本報編輯部多次校對，確保內容準確。

（十四）印刷：本報印刷部精印，保證品質。

新起急性淋病：廿四小時完全治癒

複硫梅濁剋星

慢性淋病變症：三日五日徹底斷根

淋病剋星，專治各種淋病變症。藥效顯著，見效迅速。各大藥房均有代售。

營養好 身體好

大三元牛奶精

大三元牛奶精，營養豐富，易於消化。是嬰幼兒及體弱者滋補佳品。各大超市均有代售。

力除虛偽

一個迫切的要求

本報特約記者採訪，內容真實可靠。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同揭露虛偽，追求真相。

關於雲海劇社

雲海劇社，致力於推廣中國傳統戲劇藝術。本社定期舉辦演出，歡迎各界人士參加。詳情請洽本社辦公室。

雲海劇社來稿

雲海劇社來稿，內容精彩，值得一讀。歡迎訂閱本報，獲取更多精彩内容。

雲海劇社來函

雲海劇社來函，感謝各界人士的支持。本社將繼續努力，為推廣中國傳統戲劇藝術做出更大貢獻。

